

V. Mykolaičio-Putino "Sukilėliai"

Komunistai seniau ir dabar apie V. Mykolaičio-Putino kūrybą. — Kas seniau peikta, dabar pagirta. — Kaip vertinami "Sukilėliai" jaunesnės kartos kritikės. — Būdingi Alsėdžių valsčiaus nutarimai. — Abejonės dėl "Sukilėlių" galimo likimo. — Gal tai prošvaistės.

1. "Naujienos" daro gerą darbą perspausdindamos iš V. Mykolaičio - Putino romano "Sukilėliai" ištrauką. Retas mūsų kalba kūrinyje iš anų baudžiavos metų įvilktas į dailės rūbus. "Sukilėliuose" vaizduojamos mūsų tautos kovos dėl laisvės, dėl savo žemės, apgyventos svetimų ponų, kurie visokeriopai skriaudė valstiečius, trukdė jiems tautiniai susiprasti, savaip reikštis.

Nūdieninės Lietuvos gyvenimas kupinas visokeriopų povandeninių akmenų, kurie kliudo taip pat mūsų tautai laisvai, savarankiai, nepriklausomai reikštis tiek kultūroje, tiek ūkinio gyvenimo dirvoje. Kietame kumštyje dabar laikomas Lietuvos valstybinis gyvenimas. Tad įdomu, kaip tasai didysis lietuvių dailiosios raštijos meistras, "Altorių šešėlių" autorius, V. Mykolaičio-Putinas tuos povandeninius akmenis apėjo, kaip tą savo naują kūrinį suaudė, kad jis viešai galėtų pasirodyti.

Iki šiol pavergtos Lietuvos komunistų patikimieji raštijos kritikai, kaip K. Korsakas, B. Pranskus ir kiti, dar netarė savo žodžio dėl to romano. Gal prisibijo, gal laukia maskvinių atsiliepimų? O gal nedrovi pasisakyti tiems, kurie Lietuvos nepriklausomybės metais V. Mykolaičio-Putino raštus žiauriai kritikavo. Ypač jam teko nuo B. Pranskaus, kuris dabar yra pakylėtas į profesorius. 1934 m. "Priekalo" Nr. 3, pus. 188, str. "V. Mykolaičio-Putino 'Altorių šešėlių'" V. Pranskaus be kito buvo parašyta:

"Tiesa, suvedus draugėn visą Putino rodomą šių dienų lietuviškos buržuazijos viršūnių gyvenimą — su jo stripaiška politika, indriuliškais pletkavimais, Liucijos baliais ir orgijomis, kitų personažų smulkiais intrigomis, dvasių skurdu ir t.p. — šoks toks tos išsigimančios klasės vaizdas — gal net prieš Putino norus — vistiek pasiliekia. Putinas jo nesmerkia, bet rūpinasi teisingai. Jis Vasario lūpomis šlovina fašistinį gruodžio 17 d. 1926 m. perversmą, kuris, jo nuomone, atnešęs gaivinantią srovę į tą puvinį ir pelėjimą. Socialiniai - politiniai atžvilgiai 'Altorių šešėlių' III tomu Putinas aiškiai atstato jo smetoninio fašizmo pozicijas".

Kiek toliau štai dar kas pridėta:

"Tai yra drama buržuazinio inteligento, kuris dar nesitenkina sugyvušikėjusiu šių dienų buržuazijos gyvenimu, kuris slėgiamas susidariusių to gyvenimo kvailių išvirstinių formų, jų rutinos, buržuazinės visuomenės gyvenimo supuvimo ir sumenkėjimo aplamai. Tas inteligentas verčiamas yra ne tik tokiu pat gyvenimu gyventi, jo oru kvėpuoti, bet ir jam tarnauti, atidavinėti jam daug geriausių savo pajėgų. Šitame yra socialinė Vasario nepasitenkinimo esmė, ir iš šių rutinos jis trokšta išsivadavimo".

2.

Na, o dabar, kada B. Pranskus jau yra okupuotos Lietuvos gyvenimo vairuotojų bendradarbis ir jau netenka jam

savo raštus nelegaliu keliu siųsti Maskvon ar Tilžen, kad jie ten būtų atspausdinti ir Lietuvoj slapta platinami, bet jau gali rašyti visai "laisvai" ir pirštu bakstelti į visas negešes. Ar jau dabar yra iš raudonosios ar paraudonosios buržuazijos gyvenimo išrautas puvimas, menkėjimas, ar nepasitaiko orgijų ir ar tas inteligentas nemėgina išlįsti iš to užburto rato, iš komunistinio tautiniai susiprasti, savaip gyvenimo varžtų?

Pagaliam, ir pats Putinas ar nemėgina pasislėpti nuo to "išaušio" sovietinio gyvenimo po "Sukilėlių" skvermais? Jei "Altorių šešėliuose" Vasario "išsivadavimas", anot B. Pranskaus, buvo tik socialinis menkumas, siaurumas, išsivadavimo iliuzija, suvedimas tik prie formalio nusikratymo kunigavimu, tai dabar sovietinio gyvenimo ugdomas inteligentas neturi nė tų iliuzorinių "išsivadavimų" galimybių ir negali visa suvesti vien tik į komunistinio agitacijos darbo nusikratimą — išeities nėra, be nemokamos kelionės tiesiai į Vorkutą.

Kitame to paties "Priekalo" numery str. "Menkysta ir gyvenimas" A. Kaminskis dar žiauriau puolė V. Mykolaičio-Putina:

"Tuo metu sustingusios, sočios, seksualinės buržuazijos, 'jautrus' ir 'jausmingas' poetas Putinas ne aktingas, kaip Maironis ir Vaičiulis, buržuazijos idealų 'budintojas', bet tik kuklus gyvenimo malonumų visais galais naudojimo apologetas. Ir jo to meto kūrybos leimotyvai: 'siela geidžia didžios ramybės'. O betgi savo ramia ir seksualine lyrika Putinas geriausiai tarnavo naudojtoji klasės interesams.

"Sotus buržuazijos iškilmingai skelbia, kad jo 'padangė žydi', 'jauki', kad 'tyli svajonė gamta' ir kad 'Lelijos žiedai tik išlėto supa srovę sutingus. "Susirūpinęs buržuazijos laimės ir gerbūvio patvarumu Putinas su dideliu atsidėjimu ir karštai įrodinėja, kad reikia būti ramiam, kad viskas tvarkoje, kad viskas labai puiku ir kad buržuazijos žvaigždė šviesi, o jos laivelis patvarus ir".

Plaukia, plaukia per gelmes Tokias tyrias ir ramias".

Ir štai dar:

"Tuo metu Plechavičiai ir Glonackiai su samdytų bermontininkų pagalba Lietuvos miestuose ir kaimuose daro tvarką ir ramybę, Lietuvos darbininkų ir darbo valstiečių viltis išsilinuosuoti iš buržuazijos naudojimo ir prispaudo buvo paskandintos kraujuose. Lietuvos buržuazija iškilmingai paskelbė buržuazinę nepriklausomybę. Ir Putinas šaukia užgiedoję:

Galingas, didis mūsų Dievas, Teisinga jojo išmintis. Didis mūsų Lietuva tėvynė Ir mūsų senuolių praeitis. O mūsų triušą gins, kaip gyvūnėlį, Galingas, didis mūsų Dievas".

Bet gi Putinas ir anuomet žiūrėjo atvertomis akimis į gyvenimą. Jis pirmais Lietuvos nepriklausomybės metais rašė:

Tegu už mūsų ant plyno kelio



A. MARČIULIONIS

Christoforas (terracota)

ANATOLIJS KAIRYS

AKYS IR SMELIS

Po sausu raudonmedžiu sėdėjau
sukryžiavęs išsisėmusias rankas.
Lyg beduinas eidamas be krašto
mirtinai ištroškęs kažką kliebėjau.

Kliebėjau, nes nebebuvo apie ką svajoti,
tiksliai žiūrėti, žiūrėti į smelį
bežaidžiantį nerūpestingai
apie mažą žemės gabalėlį.

Dar juodo kraujo dėmės matytai,
O melodinguos garsų verpetus
Klajoja kraupūs mirties aidai.
Tegu pro mūsų pakeltas galvas
Juodi šešėliai pirmyn užkris,
Mes būkim šviesūs, sudaužkime taure
Te neišduoda jausmų širdis
Tegu aplinkui gūdu ir tuščia
Cionai ir dainos ir žiburiai
Ir ne slaptinuos rytojaus šmėklos

Tikrai šokėjų lengvi būriai.

Ir tos eilės A. Kaminskio buvo suniekinotos, suniekintos vien politiniu požiūriu.

Ano meto Putino kritikams ir šių dienų Lietuvos okupacijos pakalikams tinka šios Putino eilės:

Palaimintas būkie, žmogaus nežinojime,
Nei savo gimimo, nei savo mirties,
Nei savo likimo vienatvės klajojime,
Nei savo menkystės džiaugsmo ir vaitojime
Nei ką tu prakeikei, nei kam tu meldeisi.

3.

Tai gi, anų metų Putiną kritikavusieji komunistai iki šiol apie jo "Sukilėlius" dar plačiau nepasisakė, bet štai "Literatūros ir meno" Nr. 40 jau okupacinės Lietuvos gyvenimo sąlygose subrendusi I. Kostkevičiūtė atvirai ir nuširdžiai rašo apie Putino "Sukilėlius". Ji savo straipsniu lyg visa paneigia, kas seniau

mūsų literatūros faktas, daugeliu atvejų naujai ir savitai sprendžias to meto problemas. "Sukilėliai" — tai ryškaus socialinio pobūdžio aistringos visuomeninio kryptingumo romanas. Kūrinys jaučiamas stiprus visuomeninis patosas, — jis susijęs su pačia autoriaus pasirinkta vaizdavimo sritimi ir keliamomis socialinėmis problemomis. Tuo savo socialiniu aštrumu romanas tęsia tarybinei literatūrai tradicijas ir tikrovės ryšį".

Kas autorės čia pasakytą, visa būtų tvarkoje, jei žodis liaudis būtų pakeistas žodžiu tauta.

O kas buvo ano meto sukilusieji valstiečiai tikslu nusikratyti carinio jungo ir svetimų išnaudojimo? Tai lietuvių tauta. Lietuvos miestai jau tada buvo gyvenami beveik išimtinai svetimų, nelietuvių; retas jų tarpe lietuvis mieste buvo namų savininkas ar kokios nors įmonės savininkas; kaime gi stambieji žemvaldžiai taip pat retai buvo iš lietuvių tarpo kilę. Taip buvo alinama Lietuva, nutautinama caristinės Rusijos okupacijos metais.

Pavartykime nors 1905 m. čia, Amerikoje, lietuvių socialistų leistą savaitraštį "Kovą". Tais metais Lietuvai pakartotinai sukilus, valstiečių seigose visur nutarimų pagrindas buvo įdėtas ir vienas tokių:

"Atmainyti varžymą lietuviams pirkti žemę". Iš daugelio tokių nutarimų, vieną čia ištiesai paduodu iš 1905 metų "Kovos" Nr. 3:

"Alsėdžiai (Kauno) valstiečių reikalavimai pasiūstų Maskijos vyriausybę: 1. Tikėtinu laisvę, 2. Mokyklų, mokinių valstiečių, 3. Skirti mokytojus lietuviams katalikus, 4. Valstiečiuose — jų raštinėse ir vietinėje administracijoje kas turi su žmonėmis reikalus, turi mokėti lietuviškai, 5. Susirašinėjimas su įstaigomis turi būti leista lietuvių kalba rašyti, 6. Leisti lietuviams katalikams užimti valstiečių raštininkų ir kitas vietos tarnybas, 7. Leisti teismuose vartoti lietuvių kalbą, 8. Atmainyti varžymą lietuviams pirkti žemę, 9. Įvesti savivaldybes, 10. Leisti steigti įvairius kooperatyvus, 11. Lygios teisės su rusais, 12. Panaikinti degtinės monopolį".

Tada vyko beveik visos Lietuvos panašios valstiečių seigos ir buvo daromi tokie nutarimai dar 1905 m. pradžioje sukilimui neišsiviečius. Tokie valstiečių, t. y. lietuvių tautos reikalavimai buvo gyvi 1835 ir 1863 m. sukilimuose ir... de ja, kaip kas iš jų galioje ir dabar okupuotoje Lietuvoje.

4.

Tais sukilimo metais lietuvių tauta kaip ir neturėjo savos išpaikintos buržuazijos. Todėl ir per visą Rusijos okupaciją visi sukilimai Lietuvoje buvo ne vien tik politinio, bet ir socialinio pobūdžio. Bet gi faktas, kad per visus tuos sukilimus buvo ir tokių iš bajorų tarpo, kurie ėjo kartu su visa lietuvių tauta. O 1863 m. sukilimo centre buvo kunigas A. Mackevičius. Ir dabar pavergtoje Lietuvoje, kur menama įgyvendinta liaudies valdžia, tos okupacinės tvarkos priešakyje pastatytas kaimo budožis sūnus A. Snieckus. Ir visai teisingai savo str. I. Kostkevičiūtė pastebi:

"Nesunku pastebėti, kad romane vyrauja taurių, pozityvių liaudies gyvenimo pradų iškelimas" ... "Šalia to rašytojo kūrybos, bet ir visos

Tremtinį Vinčą Krėvę bolševikai sugražino į literatūrą

Š.m. spalio 17 d. suėjo lygiai 75 metai, kai gimė didysis mūsų tautos rašytojas Vincas Krėvė Mickevičius. Labai gaila, kad šio taip garbingo amžiaus rašytojas nesulaukė: jis mirė svetur 1954.VII.7 d.

Si sukaktis mūsų spaudoje liko kaip ir nepastebėta. Tačiau ją pastebėjo Okupuotoji Lietuva. Jos spauda šią sukaktį paminėjo, o "Pergalės" literatūrinis žurnalas š.m. 10 Nr. pirmame puslapyje netgi atspausdino a.a. Krėvės atvaizdą! Tai tikra sensacija. Pirmą kartą bolševikų leidžiamas ir jų redaguojamas laikraštis paminėjo rašytoją, be savo literatūros darbų, nemaža rašiusi ir apie bolševikų niekšybes, o vokiečių okupacijos metu padariusi ir specialų pareiškimą prieš bolševizmą iš esmės ir ypač prieš jo sukurtą santvarką. Atspausdino ir specialų J. Lankučio 18 pusl. rašinį — "Vincą Krėvę literatūrinis palikimas", kuriame labai savotiškai įvertinamas Krėvės gyvenimas, jo kūryba ir politinė veikla.

Krėvė apleido Lietuvą, protestuodamas prieš bolševikų okupaciją, niekšybes ir smurtą, 1944 metais. Vakaruose, mūsų tarpe, jis buvo gyvas: Austrijoje vedė lietuvių gimnaziją, redagavo žurnalą, bendradarbiavo spaudoje, paskelbė garsų savo rašinį apie derbą su Molotovu, Stalinu ir kitais sovietų vadais; parašė naują 3 tomų veikalą "Dangaus ir Žemės sūnus" ir atliko visą eilę kitų rašto darbų. Pagaliau, profesoriavo Amerikos universitete ir mirė kaip pensininkas. JAV-bėse leidžiami Krėvės raštai, statomas paminklas ant jo kapo.

Tai gi bolševikams Krėvė nebuvo mielas: jį padarytas ministeriu pirmininku, išdriso okupantams pasakyti teisybės žodį. Ir jeigu Krėvė 1944 m. apleido Lietuvą, protestuodamas prieš naują okupantų smurtą, — jis žinojo, ką darė. Už tat bolševikai nemėgo jo. Išista dešimtmetį Krėvės raštų nebuvo matyti bibliotekose, knygynuose; jis buvo išimtas iš mokyklų, chrestomatijų. Žodžiu, "iškeiktas", kaip ir visi kiti mūsų rašytojai, apleidę Lietuvą.

Tačiau viskas pasikeitė su jo mirtimi: 1954 metais mirė Krėvė Amerikoje, ir jau sekančiais 1955 m. pasirodė okupuotos Lietuvos knygų rinkoje pirmoji kregždė — V. Krėvė — "Apsakymai ir padavimai", 280 pusl. tomelis. Žinia, kad ir patiems lietuviams bolševikams nebuvo lengva tokiomis sąlygomis jų iškeiktą Krėvę gražinti į lietuvių literatūros Maironį, Krėvę, — tai kas gi liks?

Šio sunkaus darbo, "reabilituoti" Krėvę, ėmėsi jo mokinys (dabar jau profesorius) Kostas Korsakas. Net 12 pusl. įžangą paskyrė jis mūsų rašytojui. Apžvelgęs Krėvės literatūrinį kelią bei palikimą, iškelia jį kaip didelį sovietų draugą: "Pradedant 1935-36 m. jis jau atvirai stoja opozicijon šiam ("buržuazinės Lietuvos") režimui, užmegzdamas ryšius su pažangiaisiais, antifasistinėmis krypties rašytojais bei kultūros veikėjais. V. Krėvė įdėmiai seka kultūrinę statybą Tarybų Sąjungoje ir aktyviai veikia Draugijoje TSRS tautų kultūrai pažinti. Tais

metais V. Krėvė sutinka būti oficialiu redaktorium pažangaus demokratinio žurnalo "Literatūra", apie kurį telkėsi aktyviosios antifasistinės lietuvių literatūros jėgos, besiorientuojančios į tada susidariusio Liaudies fronto programą". Pridėjęs dar visą eilę smulkesnių Krėvės "nuopelnų" bolševikams, K. Korsakas šitaip mėgina aiškinti V. Krėvės antibolševikišką pareiškimą: "...žiaurios okupacinio režimo sąlygomis palaužtas fiziškai ir morališkai, V. Krėvė, verčiamas hitlerininkų ir lietuvių buržuazinių nacionalistų, padarė viešą antitarybinį pareiškimą apie savo politinę veiklą 1940-41 metais. Tai buvo didelė rašytojo klaida, kurios jis nepajėgė išvengti. Ši klaida privėdė jį prie dar didesnės klaidos, jog jis, pasidavęs įvairių bauginimų bei antitarybinių šmeižtų gandams, 1944 m. pavasarį, išvaduojant Tarybinei Armijai Lietuvą, išvyko į Vakarus".

Toliau Korsakas pasisako, kad Krėvės kūrybą reikia vertinti "kritiškai" ir į ją žiūrėti "marksistinės metodologijos" akimis ir į tarybinę literatūrą įvest tik tuos raštus, kurie atitinka bolševikų reikalavimus. Panašiai rašo ir "Pergalėje" J. Lankutis. Ir jis smerkia, kad "V. Krėvė nepajėgė savo klaidos ištaisyti, paliko savo liaudį, emigravo į kapitalistinius Vakarus".

O vienok Krėvė esąs didelis rašytojas, puikus dramaturgas. V. Krėvės raštai buvę ir "autoritetinga literatūrinė mokykla P. Cvirkai, S. Nėriai, B. Sruogai ir daugeliui kitų mūsų rašytojų". Netgi dabar jo tradicijos gaiviai veikiančios ir lietuvių tarybinę literatūrą.

Tai gi reikia tikėtis, kad Ok. Lietuvos visuomenė, jau prieš porą metų gavusi Krėvės raštų mažą tomelį, tegu ir negaus visų jo kūrinių, bet vis dėlto gaus jų nemažą dalį ir juos skaitydama pajus savosios Žemės, lietuviškos kalbos grožį, Lietuvos žmonių didžiadišviškumą, pagaliau, garbingą senovę, praeitį.

Argi Pavergtosios Lietuvos skaitytojams nieko nepasakys šie Autoriaus žodžiai "Dainoje apie arą", cituojami iš pačių bolševikų išleisto kuklaus Krėvės tomelio:

"Bet Aras neklausė jų kalbos. Jis nepalytėjo nei edalo, nei vandens. Jis nebeteko jėgų, sparnai jau nebeklausė jo. Narvo kampe tupejo niaurūs, o kraujas bėgo iš sužeistos krūtinės... Mirė Aras... Laisvės netekęs ir gyvenimo nuostojas. Težino žmonės, kad Aras, laisvas gimęs, ir narve moka laisvas mirti ir žmonių vergu niekados nebus. Nors ir narve kūnas, nors ir pavergtas, bet kas palauš Aro puikytuosius? Jis buvo dvasiškai pavergtas! Aukštai ji skraido, dar aukščiau, negu jis sparnais pakilti gali!.. Vai jūs, žmonės, piktai žmonės, kam jūs nukankinot Arą, visų arų Arą!?" (b)

UH, BALTAVEIDIS!

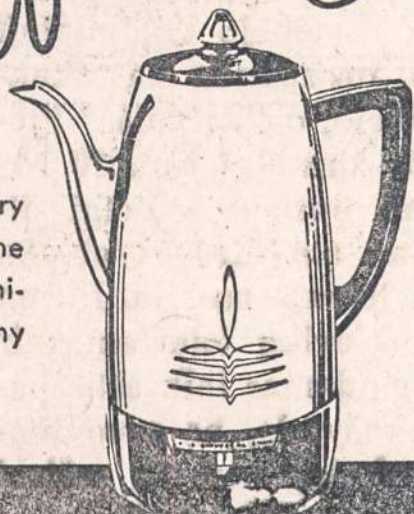
Braintree, Mass. — Patulius James Foti, grįžęs iš tarnybos raportavo, kad jis buvo apšaudytas vilyčiomis iš lanko. Jam beišskant iš namų pabėgusio 15 m. vaikiną ir jį suradus, vaikiną iš lanko paleidęs į jį vilyą, pats pabėgo į krūmus.

E. A. GULLIKSEN & CO.

**NOW! AT LAST
A FABULOUS THRIFT MODEL**



Imagine it! Perfect Coffee every time brewed automatically in the best coffeemaker of all—the Universal Coffeematic. With so many of the famous features of the more expensive de luxe models including the amazing Flavor-Selector, Heat-Sentinel to keep coffee warm, cold water pump, chrome plate on solid copper and others.



\$19.95
Only

8 cup capacity

Quantities are limited—so hurry.

E. A. GULLIKSEN

201 No. Cicero, Chicago ESTEbrook 9-2241

A. ZALAGĖNAS

sveikina visus savo draugus ir kostumerius
KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ PROGA



Dėdė Zalagėnas jau vėl sugrįžo į savo seną vietą

7132 So. Racine Ave. Tel.: RADcliffe 3-9544

Visi seni kostumeriai prašomi atsivesti naujuosius ir kartu su Zalagėnu gražiai praleisti šventes.



Linksmų Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų linki savo draugams, klientams ir pažįstamiems

**Ona Kavaliūnienė,
VENTA REAL ESTATE**

4077 Archer Avenue LAFayette 3-3881

(Atleista iš 1 mo. ps.)

šytojas kelia mintį, kad ne tik gyvenimo skurdas, išnaudojimas ir prievara, bet ir šviesieji valstiečio psichologijos bruožai, polinkis į šviesą, mokslą valstiečio karbingumas skatina jame naujo gyvenimo supratimą.

Gi komunizmo didieji doktrinieriai viso šito nepripažįsta ir smurtu kitoms tautoms primeta savąją išgalvotą tvarką. Smurtu ir per mėlą išgalėjo pas save, Rusijoje, ir vėliau tą tvarką durtuvais atnešė kitiems.

Toliau I. Kostkevičiūtė dar labiau tas mintis paryškina šiaip rašydama:

“Romane yra žiaurių dvarininkų ir carizmo savalės, smurto vaizdų, rodomas vargas, skurdus baudžiauninko gyvenimas. Visa tai būtina ir reikalinga konfliktams vystyti, pačiai gyvenimo tiesai vispaušiai atskleisti. Tačiau pirmame plane ne toji sunki buitė, ne į ją visu sveriu krypsta autoriaus mintis: čia plačiau piešiama brestanti ir šviesėjanti į nesulaikomą protestą išsilyjanti, atbundanti žmonių sąmonė”.

Mes neabejojame, kad ir dabar pavergtose Lietuvoje visas tautos gyvenimas krypsta, bresta, šviesėja, atbunda žmonių sąmonė išsilyti į protestą pakartoti gal kiek kitu turiniu 1905 m. Alsėdžių valstiečių nutarimus.

5.

Ir vėl I. Kostkevičiūtės teisinga pastaba:

“V. Mykoliaičio-Putino valstiečiai ryškiai skiriasi nuo Žemaitės arba Vienuolio pavaizduotų kaimo žmonių. Ir tai dėsninga pirmiausia dėl to, kad ‘Sukilėlių’ valstiečiai yra kuriami kitokių rašytojo santykia su vaizduojamu žmogumi. V. Mykoliaičio-Putinas tarsi stovi aukščiau už vaizduojamąjį gyvenimą ir pateikia jo apibendrinimą ir sprendimus, dažnai naudodamas aplinkai nebūdingas sąvokas”.

Ir čia nuo savęs mes galėtume pridėti, kad V. Mykoliaičio-Putinas, tas psichologijos meistras, vykusiai įbruko “vyresniam broliui” būtiną duoklę, kuri veikalo bendram turiniui, jo grožiui, didingumui nepakenkia. Be tos duoklės vargu mes būtume susilaukę tokio šaunaus kūrinio, pavaizduojančio baudžiaivos ir caristinės Rusijos okupacijos metus Lietuvoje.

Ir vis tik I. Kostkevičiūtės sąmoningai ar nesąmoningai, bet teisingai pastebima:

“V. Mykoliaičio-Putinas ima si plačiau piešti ir įprasminėti mūsų nacionalinės kultūros augimą. Rašytojas paseka ir atkuria, kaip branda liaudies kultūra, menas, daina pačiame gyvenime, gimė ir augo šiaurinėje pastogėje”.

Tai didelis žingsnis pirmyn! Nei V. Kapsukas, nei Z. Aleksa bendros nacionalinės kultūros nepripažino. Vienas ir antras jų sakė, kad yra tik proletarinė kultūra, o nėra ir negali būti lietuvių tautos kultūros. O štai I. Kostkevičiūtė ryškina savas mintis, sk:

“Kūrinį keliamų problemų dydį, kovos dėl socialinės ir nacionalinės laisvės, dėl lietuvių tautos savitumo ir jos teisių idealus atitinka visas meninis vaizdavimas, linkstas į romantinę erdvę, romano stilius, drobės platumas ir monumentalumas”.

Tenka čia pastebėti, kad tokie žodžiai kaip lietuvių tautos savitumas, nacionalinė laisvė, net tautos teisių idealai nors ir lietuviškai kalbančių komunistų spaudoje yra reti svečiai.

2 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.
—TUESDAY, DECEMBER 24, 1957



Karys William S. Girard, Japonijos teismo lygčiai nuteistas už vienos japonės peršovimą, pakeliamas į Fort Sheridan, sustojęs Chicagoje.

Tuo požiūriu, I. Kostkevičiūtės straipsnis yra vertas rimto dėmesio, lyg niūrios dienos prošvaiste pasirodė. Lygiai kaip ir Putino “Sukilėlių” romanas dvelktelėjo gairėnėms. Nors prieš kelis metus J. Grušo “Herkaus Manto” kūrinį taip pat buvo šilčiau ir bešaliau paliesta senesnė mūsų tautos kovinga praeitis.

“Herkaus Manto” opera visų mėgiama pavergtose Lietuvoje. Putino “Sukilėliai” jau perdirbti į operą. Su ta opera norėta pasirodyti spalio “galios” proga, bet netesėta. Kilo įtarimai ar bus gautas

leidimas iš Maskvos. Kaip kas išsivijos spaudos jau suabejojo, ar iš viso kada nors toji opera pasirodys. Panašiai buvo suabejota ir vieno iš radijo transliacijų į Lietuvą. Tik šiomis dienomis Vilniaus radijas lyg ir atsiliepė į tas skelbiamas svajones ir pranešė, kad “Sukilėlių” operos repeticiónys vyksta ir kad toji opera scenoje pasirodys.

Tokios žinios iš okupuotos Lietuvos įdomesnės, negu tos, kad Troškūnų rajono valstiečiai dabar šauniai gyvena ir... kai kas jų turi net dviračius...

— J. Vlks.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų
Naujųjų Metų linki



JOHN T. ZURIS

11 So. La Salle Street RAndolph 6-4425

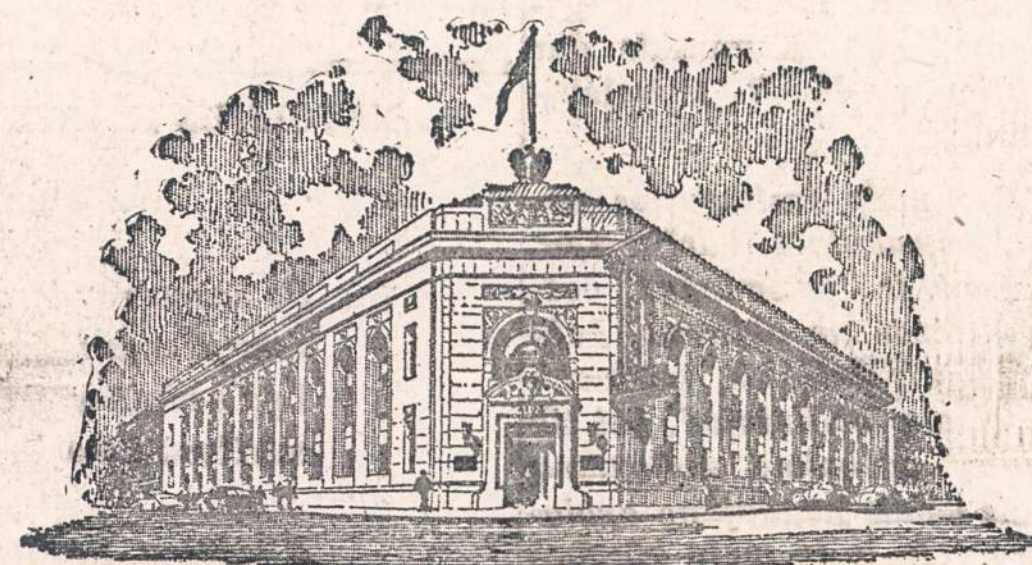
Savo mielus klientus, prietelius ir pažįstamus Kalėdų švenčių ir Naujųjų Metų proga nuoširdžiai sveikina ir geriausius linkėjimus siunčia

KUTRA - NORKUS REALTY:

Jonas Kutra, Alfonsas Norkus, Vytautas Paulionis, Jurgis Brozaitis, Antanas Sprindys, Steponas Stirbys, Casimer Stys ir adv. Frank Zogas.

2405 West 51st Street
WA 5-5030 arba PR 8-3579 (vak.)

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ



**STANDARD
FEDERAL SAVINGS
and LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO**

OFFICERS:

JUSTIN MACKIEWICH, - - - - President
JUSTIN MACKIEWICH Jr., - - - - Executive Vice President
ELMER MACKIEWICH, - - - - Vice President
HELEN KUCHINSKAS, - - - - Secretary-Treasurer
PETER SLOGER, - - - - Vice President
DOMINIC CHIAPETTA, - - - - Vice President
JOHN C. LEWE Jr., - - - - Asst. Vice President
LUCY RAILA, - - - - Asst. Secretary
EDWARD KRYSTON, - - - - Asst. Secretary
STELLE STANKUS, - - - - Asst. Treasurer
LOUIS WAITKUS, - - - - Asst. Treasurer

PETER GAUDAS, FELIX GORDON, WM M. ZIPPERMAN, Attorneys

DIRECTORS:

JUSTIN MACKIEWICH
JUSTIN MACKIEWICH Jr.
ELMER MACKIEWICH
HELEN KUCHINSKAS

LEON GINIOTIS
DAN KURAITIS
JOSEPH PADZIUNAS
BRUNO SHUKIS

MATHEW ZIZAS

4192 ARCHER AVENUE

TEL. VIRGINIA 7-1141

Iš Vokietijos

8-is Vokietijos Lietuvių
Studentų Sąjungos (VLSS)
suvažiavimas

Šiais metais Centro Valdyba nutarė praveisti grynai lietuvių studentų suvažiavimą Vokietijoje, nes jau praėjo keletą metų kaip tokio nėra buvę. Jo tikslas buvo suartinti lietuvių studentus tarpusavyje ir išgildinti aktualius lietuviškus klausimus. Norėtusi paminėti, kad Centro Valdybai teko nugalėti daug sunkumų, ypač finansinėje srityje.

Suvažiavimas prasidėjo spalio 31 d. ir tęsėsi iki lapkričio 2 d. Bad Godesberg, Pabaltiečių Studentų Bendrabutyje. Atidarymo kalbą buvusis studentų pirmininkas K. Diksaitis pasveikino svečius, referentus ir pačius

studentus. Sveikinimo žodžius tarė visą eilę svečių. Jų tarpe kalbėjo ir buvęs Vokietijos pasiuntinys Lietuvoje, Dr. A. Windecker; jis kalbėjo apie praėjusias ir dabarties vokiečių-lietuvių kultūrinį bendradarbiavimą. Taip pat buvo atvažiavę vokiečių spaudos atstovai, kurie labai palankiai aprašė šį suvažiavimą Bonnos laikraščiuose.

Dėl siaučiančio gripo iškrito keleta paskaitų, kadangi referentai susirgo. Prof. Dr. V. Šilskis, buvęs Kauno U-to profesorius, savo paskaitoje apie „V. Solovjevą ir jo pasaulėžiūrą“ išdėstė jo įtaką tiek kitautautai, tiek lietuviams filosofams. Dr. J. Deveikė skaitė apie „Lietuvos Statutą ir jo reikšmę, sprendžiant Lietuvos teritorinius klausimus“. Paminėjo, kad Lietuvos Statutas buvo parašytas čekų bažnytine kalba. Jo

moksliskumu ir gerumu stebisi net šių dienų garsieji teisės žinovai. Iš Statuto aiškėja, kad Lietuva buvo prijungta prie karališkosios karūnos, bet ne prie Lenkijos valstybės.

Toliau Dr. Deveikė dėstė savo mintis apie gabų ir negabų lietuvių. Daugiausia gabūs lietuviai yra pastumiami į šalį nuo negabių, dėl tos pačios priežasties žlūbo ir mūsų didžioji Lietuvos valstybė praeityje. Tokia pat padėtis ir šandien egzistuoja lietuvių tarpe. Šitokia padėtis mus netvirtina, bet stiprina. Inžinierius Pr. Zundė kalbėjo apie „Tautinę bendruomenę ir jos uždavinius“. Jau savo sveikinimo žodyje atidarymo metu pasakė, kad studentai, nežinūrnt kokios tautybės, visuomet sudaro tam tikrą bendruomenę. Dažniausiai studentai pasireiškėdavo ir pasireiškia kovoje už tėvynės lais-

vę. Nors dabartinis lietuvių skaičius ir nėra didelis, bet jiems tenka didelė ir svarbi pareiga. Savo paskaitoje ponas Zundė išanalizavo bendruomenės sudėtį, jos požymius, asimiliacijos problemą ir panašiai. Po šios paskaitos sekė diskusijos, kurių metu buvo statomi klausimai, daugiausia apie dabartinę padėtį Lietuvoje.

Trečiąją ir kartu paskutinąją suvažiavimo dieną vyko studentų posėdžiai. Pirmiausia buvo pataisytas ir priimtas sąjungos statusas. Sekantis svarbus posėdžių punktas buvo naujųjų sąjungos organų rinkimai. Po įvairių pasikeitimų, įvykusių Centro Valdyboje po rinkimų, dabartinę jos sudėtį yra sekančiai: pirmininkas — kand. med. K. Narsčius, sekretorius — stud. med. V. J. Bylaitis ir kasininkas — stud. teol. M. Hermanas. Ša-

lia to buvo svarstoma sąjungos ateities veikla.

Kitas svarbus įvykis lietuvių studentų gyvenime buvo „Europos Lietuvių Studentų Bendruomenės“ (ELSB) įkūrimas. Šių metų generalinio ELSB sekretoriaus pareigas eina Vokietijos Lietuvių Studentų Sąjungos Centro Valdyba. Savo laiku bus apie tai daugiau spaudoje paskelbta.

Suvažiavimo dalyviai buvo patenkinti ir išreiškė savo nuomonę, kad šis grynai lietuvių studentų suvažiavimas buvo naudingas ir kartu reikalingas.

V. J. Bylaitis



Jau laikas užėti į ...

**MUTUAL
FEDERAL SAVINGS**

ir pradėti planingai ir reguliariai taupyti.

- DIDELIUS NUOSIMČIUS
MOKAME NUO 1905 M.
- SANTAPOS APDRAUSTOS IKI
\$10,000.00 JAU NUO 1935 M.



Mes visados esame pasiruošę Jums patarnauti.

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

Chartered and Supervised by the United States Government
JOHN J. KAZANAUSKAS, President

2202 WEST CERMAK ROAD
CHICAGO 8, ILLINOIS

Virginia 7-7747

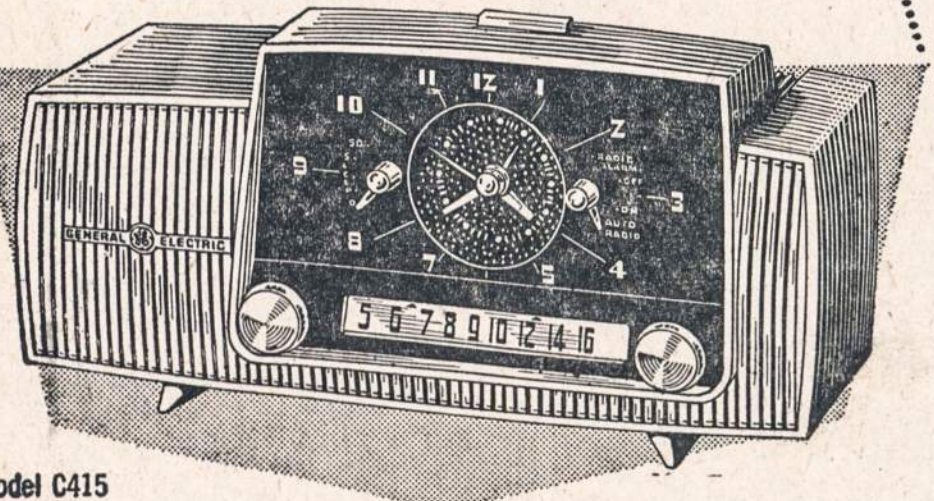
GARSINKITĖS NAUJIENOSE



Now at Glaser's



World's Most
Useful Radio!



Model C415

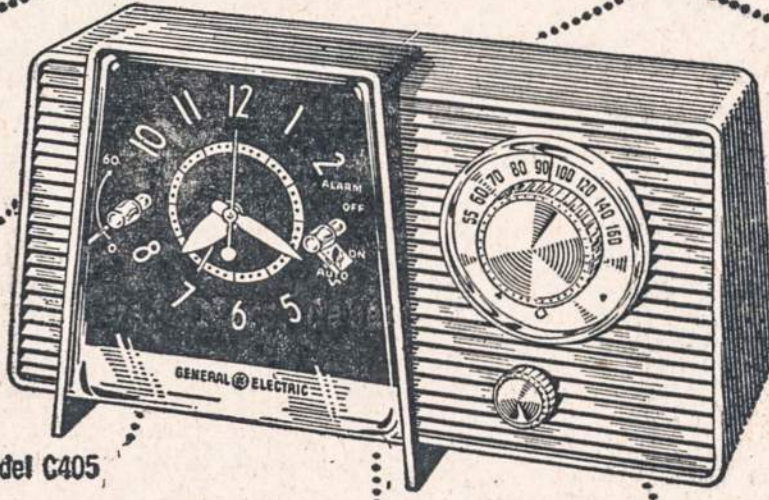
CLOCK-RADIO



- "Snooz-Alarm" permits extra morning catnap—turns buzzer off, it comes on again in seven minutes!
- Wakes you to music, or buzzer alarm
- Lulls you to sleep, turns itself off
- Turns appliances on or off
- Phono-jack for record player
- Dial Beam, Vernier slide-rule tuning
- Fully molded cabinet back
- G-E electric clock has luminous hands, lever type controls
- Powerful G-E Dynapower speaker
- 4 tubes plus rectifier; AC only
- Choice of colors: Ivory, Pink, Turquoise

Price includes 90-day warranty on both parts and labor.

Wake happier-
Be happier!



Model C405

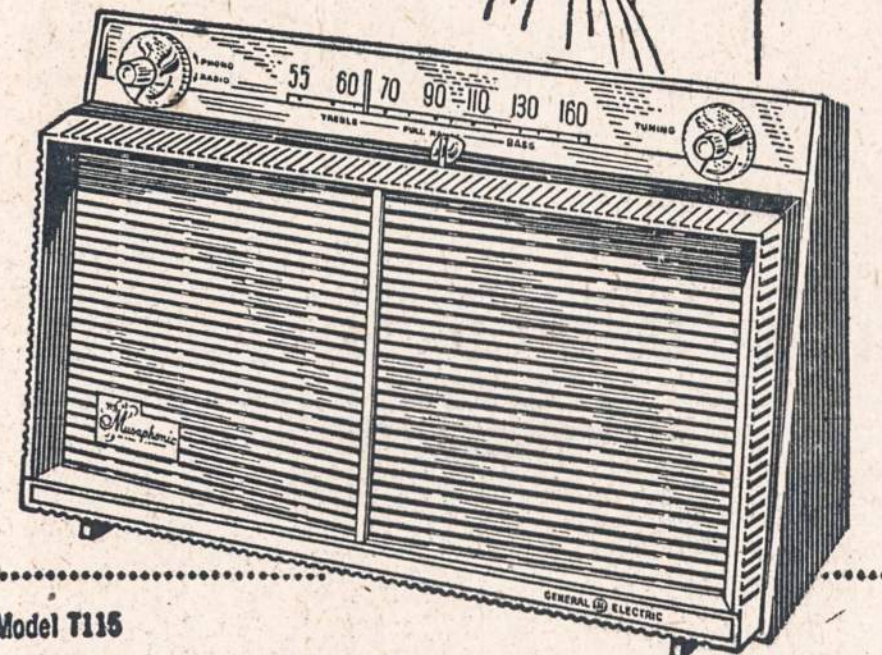
CLOCK-RADIO



- Lulls you to sleep and turns itself off—automatically!
- Wakes you to music—or buzzer alarm
- Fully molded cabinet back
- G-E electric clock has luminous hands, lever type controls
- Powerful G-E Dynapower speaker
- 4 tubes plus rectifier; AC only
- Choice of colors: Grey and White, Pink

Price includes 90-day warranty on both parts and labor.

Hear the
Difference!



Model T115

New **Dual Speaker
Musaphonic® RADIO**

Two powerful G-E Dynapower speakers provide balanced sound—greater volume, less distortion. You get superb G-E Musaphonic® tone plus high sensitivity and selectivity.

- Bass-treble continuous tone control
- Phono-jack for record player
- Vernier slide-rule tuning
- 5 tubes plus rectifier; AC-DC
- Choice of colors at no extra cost: Mocha and Beige, Ivory and Beige

Price includes 90-day warranty on both parts and labor.

GLASER'S APPLIANCE AND FURNITURE COMPANY

5115-5123 So. Kedzie Ave.

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

PRospect 6-1790

Širdingi sveikinimai visiems lietuviams
Kalėdų švenčių ir Naujų Metų proga



KAZYS IR NORA GUGIAI

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų
Metų linki Naujienoms

**HUMBOLDT PARKO LIETUVIŲ
KLUBAS**



LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ LINKI VISIEMS
LIETUVIAMS

**LIETUVIŠKA TEATRALIŠKA
DRAUGYSTĖ "RUTA" No. 1**

**Lietuvių Namų Savininkų Klubas
CICEROJE**

Kalėdų ir Naujų Metų proga sveikina
"Naujienas", Klubo narius-nares ir
visus namų savininkus.

KLUBO VALDYBA 1958 METAMS:
J. F. Kimbark, J. Tarulis, K. Genis, G. Pocius, K. Laudanskas,
O. Skridulienė, J. Rainis ir J. Klimas.

LINKĖJIMAS



**CHICAGOS LIETUVIŲ NAŠLIŲ,
NAŠLIUKIŲ ir PAVIENTŲ KLUBAS**

linki nariams ir visiems linksmų Kalėdų
ir laimingų Naujų Metų

IS PAVERGTOS LIETUVOS

**Vilniaus Universiteto
biblioteka**

Vilniaus U-to biblioteka šiuo metu yra viena didžiausių Lietuvoje. Joje priskaitoma apie 1,500,000 knygų. Nemaža jų dalis — lituanistika. Taip pat šioje bibliotekoje saugoma ir nemažai retų rankraščių. (b)

**Vilniaus Universiteto
profesūra**

Vilniaus U-te, kuris šiuo metu pavadintas Kapsuko vardu, dabar dirba 135 moksliniai darbuotojai, turintieji mokslinius laipsnius bei vardus; jų tarpe yra 23 profesoriai bei mokslų daktarai ir 112 mokslų kandidatų — docentų ir šiaip jau dėstytojų. (b)

**Lietuviai nemėgsta
maskoliškų kelninių...**

Okupavę Lietuvą bolševikai stengėsi čia įvesti ir savo drabužių madas. Beveik visi komunistai ir šiaip jau jų pataikūnai ėmė pamėgdžioti rusus, nešiodami jų pavyzdžio labai plačias kelines; apsimovėi tokios mieros kelines ir jau pusė bolševiko... Deja, po Stalino mirties ir šioje srityje įvyko kai kurių pasikeitimų. Lietuviai, ypač jaunimas, ėmė masiškai šios mados kratytis, siaurindami savo drabužį. Kadangi ne visi turi galimybės nueiti į siuvėjų arteles, neretai patys griebiasi žirklių, adatos ir tokiu būdu atlieka šią "susiaurinimo" operaciją. Šioje srityje daug padėjo ir paketėliai iš Amerikos, nes vakariečiai nešioja daug siauresnius drabužius. Šiuo reikalu netgi viešai skundžiamasi. Antai dėl to "Tiesos" Nr. 250 verkšlėna tūla "deputatė" K. Matulionienė. (b)

**Siūlo įvesti mokiniams
uniformas**

Nepriklausomos Lietuvos laikais visi moksleiviai ir moksleivės nešiojo praktiškas uniformas. Bolševikams okupavus Lietuvą šis dalykas buvo "užmirštas", greičiausia dėl medžiagos stokos. Dėlei to pasidarę vis sunkiau kontroliuoti jaunimo veiksmus. Deputatė K. Matulionienė "Tiesos" Nr. 250 verkšlėna:

"— Pereikite vakare kuria nors centre gatve. Jums kelio dažnai neduos būriai 15-16-mečių jaunuolių, sūkajuančių, o kartais ir rūkančių. Užeikite į klubus, ten šokančiųjų minioj pamatysite ir paauglių, šokančių kartu su suaugusiais ligi išnaktų. Sunku pasakyti, kas jie — mokiniai ar nemonkiniai, ant kaktos negi parašyta. Bet ar tai normalu, ar tai gera, kad šie paaugliai bastosi ir klega be jokio užsiėmimo gatvėmis, šokių vakaruos, o praelviai, gal būt, ir mokyto-

jai, ir viešosios tvarkos dabo-tojai nedrįsta juos pasiūsti namo... nes nėra tokio įstatymo. Bet kaip čia atskirsi, kur mokynys? Reikia uniformų, patogių, nebrangių, dailiai atrodančių. Berniukai dabar daugiau, negu mergaitės, ilgus plaukus auginasi, kelnes siaurina ir "ultra-modernių" kaklaraščių ieško, nes jie jokių uniformų neturi". (b)

**Baltušio-Zemaičio
atsiminimai**

"Tiesa" paskelbė keletą ištraukų iš mums žinomo bolševikų generolo Baltušio-Zemaičio atsiminimų, liečiančių jo kovas 1918-1919 metais, bolševikinės kariuomenės formavi-

mą, jos karo veiksmus ir kt. Kiek vėliau šie atsiminimai bus išleisti atskira knyga. (b)

Naujas žurnalas

Ok. Lietuvoje išleidžiamas naujas žurnalas "Mokslas ir gyvenimas". Jame bus spausdinami populiarūs straipsniai gamtos, visuomenės mokslų ir technikos klausimais. Išėjusių kas mėnesį. (b)

**Perspauzdina laiškus
iš JAV**

"Tiesa" ir kiti bolševikų laikraščiai Lietuvoje kartas nuo karto perspauzdina iš JAV-bių į Lietuvą siunčiamų laiškų giminėms kai kurias ištraukas, žinoma, parinkdama tas, kurios bolševikams kuonors naudingos ir turi propagandinės reikšmės. (b)
(Tęsinys 5-me pusl.)

**Kalėdų ir Naujų Metų proga sveikina
visus savo kostumerius ir draugus**



A. ANDREWS
HARDWARE, TOOLS and CUTLERY

135 Broadway Melrose Park, Illinois
Phone: FILLMORE 3-0745
36 metus pasėkmingai aptarnauja savo kostumerius.

**MERRY CHRISTMAS
COLUMBUS SAVINGS and LOAN ASSN.**
2525 West 47th Street Chicago, Ill.
CHRISTMAS CLUB NOW OPEN

**Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų
visiems draugams ir kostumeriams linki**

A. J. TAVERN
ANTANAS ir JULIA VERBICKAI, sav.

DEGTINĖ, VYNAS, ALUS IR MALONUS
PATARNAVIMAS VISIEMS

3204 So. Halsted St. Tel.: DAnube 6-9441

**Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų
visiems savo draugams ir kostumeriams linki**

7-11 CLUB - SVETAINĖ

ALBINA ir JONAS MOTIEJUNAI

3139 So. Halsted St. Tel.: DAnube 6-9443

**Linksmų Žiemos Švenčių Kalėdų Visiems
Draugams ir Kostumeriams Linki**

TALMAN AVENUE TAVERN

PETRAS ir ELENA VENGELIAUSKAI, Sav.
DEGTINĖ, VYNAS, ALUS IR MALONUS
PATARNAVIMAS VISIEMS

4500 So. Talman Ave. Tel.: Virginia 7-8465

Iš reto žvaigždėta padange aukštai
Didingai prabilo Kalėdų varpai.
Ir girdi kiekvienas, kam liūdo širdis.
Kad užgimė Meilė, prašvito naktis.
—Putinas



LINKSMŲ KALĖDŲ IR
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
DRAUGAMS IR PAŽISTAMIEMS

Mr. and Mrs. Stanley P. Mažeika
IR

Mr. and Mrs. John G. Evans
(EVANAUSKAS)

GARSINKITĖS NAUJIENOSE



Kalėdų Švenčių Dienoje sveikiname lietuvius visame pasaulyje, o taip pat mūsų brolius ir seseris kenčiančioje Tėvynėje Lietuvoje. Tegul tą dieną visų mūsų širdyse naujai suliepsnoja nemirštanti viltis, kad žmonija susilauktų teisingumo ir taikos, o mūsų tauta — laisvės.

MARIJA IR ANTANAS RUDIS SU ŠEIMA



DR. A. MONTVIDAS
(4010 W. Madison St.)

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
linki visiems lietuviams



KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR NAUJŲ METŲ
proga sveikiname visus lietuvius ir
kviečiame vieningai dirbti ir siekti
didesnių laimėjimų mūsų Tautai

**LITHUANIAN CHAMBER OF
COMMERCE OF ILLINOIS**



1933

1958

VALDYBA:

STANLEY P. BALZEKAS, Prezidentas
JULIUS KUZAS, Viceprezidentas
FELIX A. RAUDONIS, Viceprezidentas
WILLIAM J. KAREIVA, Viceprezidentas
ANTHONY J. VALONIS, Izdiniukas
ADOLFAS BALIONAS, Sekretorius

DIREKTORIAI:

DR. KAZYS DRANGELIS ALGIRD L. PIVARONAS
JOWITT B. JEROME JUDGE ALF. A. WELLS
WILLIAM J. KAREIVA ANTHONY J. RUDIS
JULIUS KUZAS STANLEY BALZEKAS JR.
JOHN W. PACHANKIS FRANK ZOGAS



Kalėdų švenčių ir Naujųjų - 1958-ju -
Metų proga visus mielus savo Klientus,
Prietelius bei Pažįstamus su malonumu
sveikina ir nuoširdžiai linki tyro džiaugsmo,
geros sveikatos, pasisekimo gyvenime,
negežtančios laimės bei gražios ateities.

P. LEONAS REAL ESTATE

(Atkelta iš 4-to psl.)

**Kaip bolševikai
"taiso" kelius**

Ne viena proga bolševikų spauda ir dabar tebepuola buvusias Nepr. Lietuvos vyriausybės, esą jos visiškai nesirūpinusios kelių statyba ir jų taisymu. O kaip jie patys tuos kelius taiso, matyti iš vienos korespondencijos "Tiesos" Nr. 235:

"— Daugų rajone, kaip ir kituose rajonuose, kolūkiai turi nemaža mašinų, tačiau važinėti jomis gana sunku, nes keliai čia retai taisomi. Duobėta taip pat ir rajono pagrindinė magistralė Onuškis — Dumenys — Pivašiūnai — Daugai, nors pakelėse gana gausu žvyro klodų. Tačiau kelias pats nesitaiso. O kaip yra laužomos mašinos duobėtame kelyje! Dabar, lietingam orui esant, duobės prisipildo vandens, ir keliai pavirsta ištisomis vandens magistralėmis, kuriomis be laivo, kaip juokiasi žmonės, nepravažiuosi. Rajono kelių vadovybė, atrodo, nevažinėja šiais keliais. (b)

Puolami prof. K. Pakštas, R. Skipitis, T. Daukantas

"Tiesos" Nr. 235 kritikuoja ma Nepr. Lietuvos emigracijos politika. Ypač smarkiai čia puolamas prof. K. Pakštas, R. Skipitis, T. Daukantas, esą jie skatinę emigraciją į Pietų Ameriką. Pasak "Tiesos", tik bolševikai apsaugoję Lietuvos žmones nuo pragaštingos tautai emigracijos. O apie priverstinę "emigraciją" bei deportacijas į Sibirą, Kazachstaną ir kt. Rusijos sritis, kur ir šiuo laikų šimtai tūkstančių lietuvių beviltiškai leidžia savo dienas, ta pati "Tiesa" nė žodeliu neužsimena. (b)

Polemizuoja su prof. M. Biržiška

"Tiesos" Nr. 235 tūlas A. Rudzinską polemizuoja su prof. M. Biržiška, dėl pastarojo savo laiku paskelbtą rašinio apie spaudos draudimą. Įsiskarščia vės Rudzinską prof. M. Biržišką vadina "caro advokatu". (b)

Nekasa bulvių

"Tiesa" įvairiomis progomis verkslėna, esą kolūkiečiai nekasa bulvių, vis vilkindami šį neatidėliotiną darbą. Daugiausia atsilikę esą Trakų, Varėnos, Ignalinos, Širvintų rajonai. Esą rajonų, kur bulvės kasa tik vienas kitas kolchozas. Negeriau ir su cukriniais runkeliais. Daugelis kolchozų visiškai nepasirūpinę silosinių pašarų gamyba, kiti nenuėmę nuo laukų kukurūzų. Mums atrodo, kad čia reikalus visiskai paprastas: Lietuvos žmonės yra labai darbštūs ir visada laiku spėdavo nuo laukų nuimti visa tai, kas juose išaugdavo. Bet kai dabar jie visus savo išaugintus produktus turi atiduoti rusams, patys nieko negaudami arba tegaudami nuobiras, tai ir nesiskubina su vergiškais darbais. Atiduokit

žmonėms tai, ką jie išaugino savo žemėje, kas jiems priklauso — nereikės verkšlenti, nes žmonės tuojau viską laiku nuims. (b)

Lietuvių raštai kiniškai

Neseniai kinų kalba pasirodė iš rusų kalbos verstas bolševikų rašytojo A. Baltrūno novelių rinkinys, kuriame atspausdinta septyni jaunūniui skirti rašiniai. Kiek anksčiau kiniškai išėjo kai kurie I. Simonaitytės, H. Korsakienės rašiniai. (b)

Jovaras tebėra gyvas

Poetas ir rašytojas J. Kriščiūnas-Jovaras tebėra gyvas ir gyvena Lietuvoje. Bolševikų spaudoj atspausdintas vienas kitas jo eilėraštis, straipsnelis. Gyvena šiauliuose ir dažnai lanko šiaulių muziejų. Bolševikai yra jį pripažinę 1905 ir 1917 m. revoliucionierių, apdovanoję medaliu. (b)

Dailininkų sukaktys

Neseniai 4 dailininkai Ok. Lietuvoj atšventė savo 50 m. amžiaus sukaktį: Bronius Pundzius, Leonas Katinas, Mečislovas Bulaka ir Telesforas Kulakauskas. Visi jie jau buvo gerai žinomi Nepr. Lietuvos laikais. (b)

M. Katiliūtės palikimas

M. Katiliūtė, jauna ir labai gabi dailininkė, mirė Nepr. Lietuvos laikais. Tačiau ji paliko apie 400 įvairaus žanro darbų, iš kurių paminėtini — "Autoportretas", "Miške", "Motina ir vaikas", "Motina", ir kt. Neseniai Kaune buvo suruošta jos darbų paroda. (b)

Karloio Vairo-Račkauskio sukaktis

Amerikos lietuviams gerai pažįstamas K. Vairas-Račkauskas, gimęs 1882 m. lapkričio 4 d. Šiauliuose, neseniai atšventė savo 75 metų gimimo sukaktį. 1907 m. atvyko į JAV ir čia išgyveno daugiau kaip 16 metų. Yra išvertęs visą eilę raštų į lietuvių kalbą, parašęs kai ką originalaus. Iš viso yra išleidęs apie 80 leidinių. Yra kai ką rašęs eilėmis ir proza iš grožinės literatūros. Paskutinių laikų jisai rašo "Apsaką apie kunigą maistinininką Vladą Dembskį". Bolševikai yra paskyrę Račkauską Petro Cvirkos muziejaus direktorium. Šias pareigas eina nuo 1947 metų. (b)

**PERKRAUSTYMAI
MOVING**
Leidimai — Pilna apdrauda.
ZEMA KAINA
R. ŠERENAS
2047 W. 67th Pl. WAlbrook 5-8063

**STANKUS
Construction Co.**
Atlieka statybos planavimo darbus gyvenamųjų ir prekybos pastatų.
Jūsų pasirinkimui turime virš 300 standartinių projektų.
Ofiso ir namų telefonas:
PProspect 8-2013
7403 So. Western Ave.
CHICAGO 36, ILL.



**DON VARNAS POSTO
MOTERŲ VIENETAS**

linki linksmy Kalėdų švenčių ir laimingų
Naujųjų Metų visiems geros valios
lietuviams

GE AUTOMATIC SAUCE PAN

A NEW CONCEPT IN CONTROLLED HEAT COOKING

REMOVABLE THERMOSTAT
Immerse entire pan in water for easy cleaning!

Handy 2 qt. size

\$24.95

(4-qt. size, \$30.00, prices include cover and thermostat.)

**NO BURNING • NO BOILOVERS
NO CONSTANT WATCHING!**

- Smoother sauces and gravies
- Delicious casseroles and puddings
- Nutritious, tender meats and vegetables
- Fluffy frostings

Just dial correct temperature. Simmers, stews, fries. Cook, serve, warm at your table. Choose the model you want — four quart size has convenient helper handle and fry basket for deep fat frying.

LEO BERMAN FURNITURE and APPLIANCE STORES
1638 W. 63rd Street **HEmlock 4-6800**

(One block West of Ashland on 63rd St.)
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

NOW AT OGDEN STOKERS

He's the picture of *health*
because he romps on
WARM FLOORS!

his home is heated with a
Sieglar
PATENTED FORCED-AIR
OIL HOME HEATER

FREE ESTIMATES - NO OBLIGATIONS
WE SERVICE AND INSTALL EVERYTHING WE SELL
COURTEOUS SALESMEN TO SERVE YOU

**OGDEN STOKER SALES
AND SERVICE CO.**

1314 West Grand Avenue

All phones SEeley 3-7112

Chicago, Ill.

NOW AT E. A. GULLIKSEN

COMPACT
LIGHTWEIGHT
PORTABLE

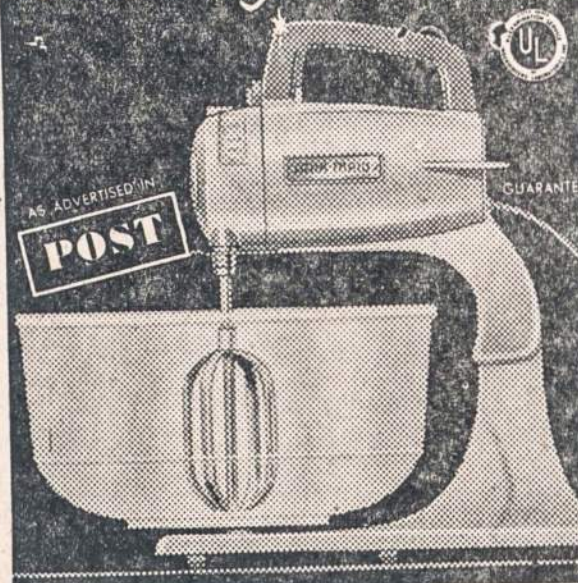
**DORMEYER
MIX-MAID**

Complete Mixer Juicer
at a Budget Price!

9 full-powered
speeds... fingertip
beater release...
includes all juicer
attachments.



MIXING HEAD
STANDS ALONE
Carry your Mix-Maid
anywhere... set it down
anywhere without making
a mess.



E. A. GULLIKSEN

201 No. Cicero, Chicago • ESTebrook 9-2241

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linki
visiems savo kostumeriams ir draugams

Stasys ir Juzefa Ramanauskai

4559 S. Hermitage Avenue
Telefonas: Yards 7-1564

Malonaus džiaugsmo Kalėdų šventėse ir gėresnės sėkmės
Naujuosiuose 1958 Metuose visiems savo mylimiems
klientams ir visiems lietuviams linki

"SEKLYČIA"

Geriausia Town of Lake lietuvių kolonijoje susitikimo vieta.
STEPAS ir ELEONORA MATIJOSAITIS

Tel.: BISHOP 7-9721 1714 W. 46th Street

MOVING **APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS** **MOVING**
IS TOLI IR ARTI
(Nauji dideli trokštai - Naujaisi kraustymo trokštai)
Slygų metų patyrimas - Slygų ir sėkmingas patarnavimas
JUOZAS NAUJOKAITIS
2022 W. 69th Chicago 36, Ill. Tel. WILbrook 5-9209

**Lietuvių Taupymo ir Skolinimo
Bendrovių Lygos Nariai**
kuriose kiekvieno santaupos yra apdraustos iki \$10,000.00.
o namų paskolos duodamos lengvomis sąlygomis.

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.
6245 SOUTH WESTERN AVE CHICAGO 36, ILLINOIS
GRovewood 1-7578

CONTINENTAL SAVINGS & LOAN ASSN.
4559 SOUTH PAULINA STREET CHICAGO, ILLINOIS
YArds 7-0145

CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.
2555 WEST 47th STREET CHICAGO 32, ILLINOIS
LAfayette 3-1083

DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.
3430 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS
CLIFFside 4-0104

ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.
1447 SOUTH 49th COURT CICERO 50, ILLINOIS
TOWnhall 3-8131-2

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.
1800 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS
HAYmarket 1-2028

Investavimo fondai ir jų reikšmė

Rašo teis. V. K. Banelis

Inflacijos pavojus

Visi, kurie gyvename Amerikoje bei Kanadoje, pastebime vis pasireiškiančią inflaciją. Prekių kainos, ypač paskutiniame dešimtmetyje, visą laiką palaipsniui kyla, o tuo pačiu laiku dolerio perkamoji galia mažėja. Visi statistikų daviniai rodo, kad dabartinis vartotojų kainų lygis yra dvigubai aukštesnis negu 1939 metais.

Prieš kiek laiko Bank of America prezidentas savo kalboje konstatavo, kad mūsų uždėbamojo bei taupomojo dolerio vertė labai dideliais žingsniais savo perkamąją galia mažėja. Statistika rodo, kad 1940 m. \$1 vertė šiandien tėra 52 centai. O 1965 metais \$1 gal bus vertas tik 28 centus, gi 1977 m. nukristų iki 5c. vertės, jeigu tokių žingsnių inflacija plėsis, kaip iki šiol. Taigi, ar mes esame pasiruošę tuos netikėtumus sutikti? Tiesia, vyriausybė ir centriniai bankai stengiasi inflacijos pavojų sumažinti, tačiau iki šiol dėtosios pastangos liko mažai vaisingos ir nenumatoma, kad ateityje inflacija ir su ja susijęs kainų kilimas būtų greitai pašalinti.

Skaudžiausiai inflaciją pajunta vidutinių uždarbių dirbantieji ir eiliniai taupytojai, nes viskas brangsta ir kylant kainoms jų santaupų perkamoji galia mažėja. Tai yra skaudus nuostolis taupytojui, nes sutaupytas mažesnis ar didesnis kapitalas yra jojo sunkaus darbo, taupymo vaisius. Pav. jei 1940 m. taupytojas turėjo \$10,000 ir juos laikė banke, tai šiandien jo taupmenų vertė — perkamoji galia yra tokia, kaip \$5,000 1957 metais. Faktai yra liūdni eiliniam taupytojui ir būtų tikslinga ieškoti tinkamų investicijų, kur gaunamu didesniu pelnu būtų galima tinkamiau atsvert šiandien gyvenamą inflaciją. Tam ateina į pagalbą investavimo fondai.

Kas yra investavimo fondai? Jų organizacija.

Investavimo fondai anglų kalba yra vadinami *Investment Funds* arba *Mutual Funds*. Finansinėje plotmėje priklauso prie *atviros baigmės* (open end) ar *uždaros baigmės* (closed end) investavimo institucijų grupės. Jie yra organizuojami sekančių principu. Mutual fondai yra atskirų ilgesniams laikotarpiui patikėtų kapitalų telkinys, kurie investatoriai augina kapitalą ir neša pelną dividendų keliu. Investavimo fondai išleidžia savo akcijas, eiliniai investatoriai jas perka. Tuo

būdu fondai gali sutelkti didesnes pinigų sumas — kelių ar keliosdešimt milijonų vertės. Sutelkus didesnę pinigų sumą fondas perka įvairių Amerikos ar Kanados pramonės įmonių akcijas (stocks) krašto biržoje. Tuo būdu eilinis investuotojas netiesioginiai gali investuoti savo santaupas į galingų didžiųjų Amerikos įmonių akcijas ir tapti tų įmonių bendrasavininkais. Pramonės įmonių akcijos yra jų nuosavybės įrodymas. Visi investavimo fondai yra Amerikos įstatymų tvarkomi ir prižiūrimi S. E. Komisijonieriaus.

Investavimo Fondų tikslai

Taupmenų investavimas Amerikos ar Kanados pramonės akcijas, fondams tarpininkaujant, turi daug pliusų bei patogumų. Ypač tame inflacijos amžiuje yra pats geriausias investavimo būdas riboto bei vidutinio pajėgumo taupytojams. Tos geros žymės yra šios:

- 1) Investavimo fondai tinkamiau apsaugoja nuo inflacijos.
- 2) Investavimo fondai moka dividendus.
- 3) Per tokius fondus sumažinama investavimo rizika.
- 4) Investuotus pinigus galima bet kuriuo laiku atsiimti.

Investavimo fondai tinkamiau apsaugoja nuo inflacijos

Kaip minėta, tie fondai investuoja taupytojų santaupas į žinomų ir didžiųjų Amerikos bei Kanados pramonės įmonių akcijas. Akcijų kainos priklauso nuo daugybės faktorių, bet daugiausia nuo esamo bendro ekonominio krašto stovio ir kainų bendro lygio. Jeigu prekių kainos ilgesnį laiką kyla, tuo pačiu metu kyla taip pat ir akcijų vertė.

Tai aiškiai pastebima 1940-1957 m. laikotarpyje. Tuo metu prekių-produktų kainos pakilo veik dvigubai ir tuo pačiu metu lygiagrečiai kilo pramonės akcijų vertė. Kada santaupos investuojamos į galingos pramonės akcijas, ką daro investavimo fondai, tai santaupų, kapitalo perkamoji galia išlaikoma nepažeista. Jeigu taupmenys būtų laikomi bankuose, tai, kylant kainoms, jų perkamoji galia visą laiką mažėtų.

Investavimo fondai moka dividendus

Visiems žinoma, kad Amerikos bei Kanados įmonių savininkai dalinasi tų įmonių pelnu, o jis dažniausiai išmokamas dividendų formoj. Reinvestatoriai jas perka. Tuo

(Atkelta 7. ps.)

PASIMATYKIT SU STANLEY LITVINU

APIE SAVO NAMO
INSULIACIJOS PROBLEMAS.



Mes turime išdirbtą reputaciją pilno pasirinkimo A-1 rūšies stako lentų ir namams medžiagų.

CARR-MOODY LUMBER COMPANY
3039 SO. HALSTED STREET Tel.: VICTORY 2-1272
STANLEY LITVINAS, Mgr. — LIETUVIAI SALESMONAI

Visuomet mokėjome aukštus dividendus

OABAR JUOS DAR

PADIDINOME

1/2%

TAUPYTOJAMS TEIKIAME ĮVARIUS PATARNAVIMUS VERTUI.
Keišuojame čekius. Perkam ir parduodam valstybės bonus.
VISOS SANTAUPOS APDRAUSTOS IKI \$10,000.00

CRANE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
2555 West 47th Street LAfayette 3-1083
B. R. PIETKIEWICZ, prez. E. R. PIETKIEWICZ, sek. ir adv.
Darbo valandos: pirmadienį, nuo 9 iki 8 val. vak.; antradienį, penktadienį, nuo 9 iki 5; trečiadienį, uždaras, o šeštadienį, nuo 9 iki vidurdienio.

Sveikinu su šv. Kalėdoms visus savo klientus,
bendradarbius ir pažįstamus ir linkiu jiems daug
laimių ir ilksmybių ateinantiems metams



Man atrodo, kad ateintieji 1958 metai lietuviams bus nepaprastai svarbūs. Mums reikės parodyti didelio atkaklumo savo reikalų sargyboje. Pasirizimas ir kova bus reikalingi ne tik pavergtose mūsų tėvynėje vargs-
tantiems broliams ir seserims, bet ir šiame krašte gyvenantiems mūsų tautiečiams.

Kalėdų švenčių metų turėtume apgalvoti šią problemą ir ryžtis būti vieningais, nes tikrai vienybėje yra mūsų stiprybė. Yieningas ir stiprus lietuvių balsas privalo būti girdimas Amerikoje ir visame pasaulyje. Jis turi pasiekti ir giminę mūsų kraštą.

Charles P. Kal ir šeima

A. & J. CREDIT SALES

has the New

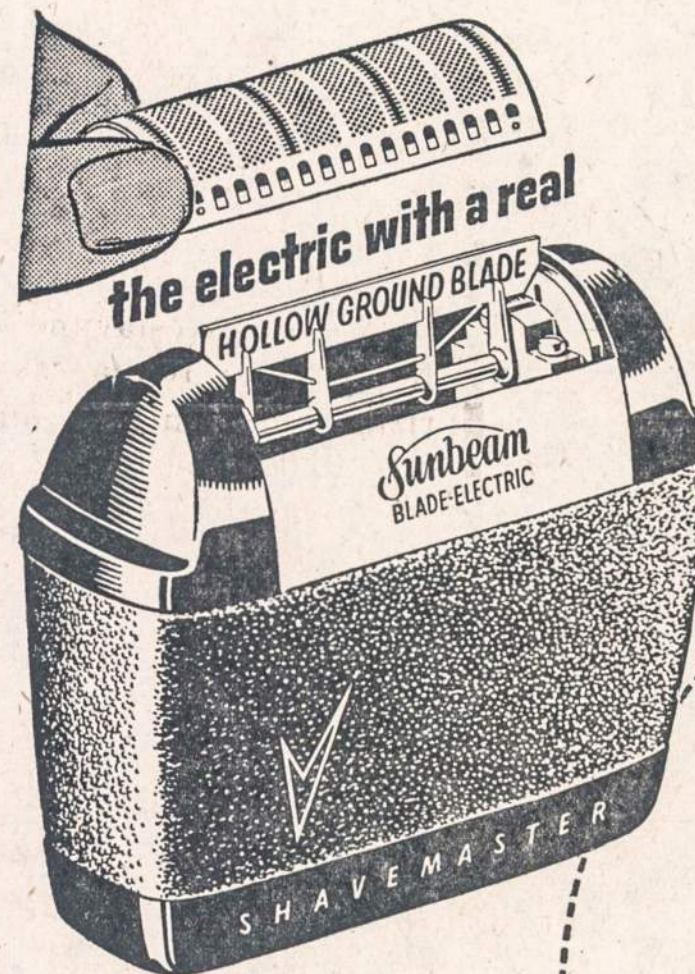
Sunbeam

HOLLOW GROUND

BLADE-ELECTRIC

SHAVEMASTER

RAZOR



Shaves Close as
a Safety Razor
with Electric
Speed and
Convenience

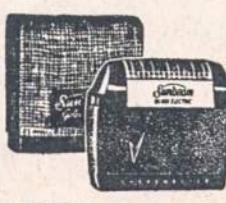
Smooth continuous
head lets you
shave in a circular
motion that gives
you a healthy,
youthful glow.



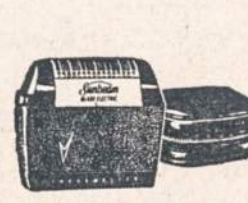
You get the close, clean
shaves of soap and blade
with the speed, comfort, and
convenience of Electric Shaving.
The only real double
edge, hollow ground* blade
in electric shaving powered
by a 16-bar armature type
REAL motor. Blade travels
lightning fast to give you su-
per fast, comfortable shaves.

Available in 6 colors and
2 cases

O.E. SUNBEAM SHAVEMASTER



MODEL G—Handsome
carrying case—also con-
verts to wall cradle.



MODEL G2—Genuine
leather deluxe case.



BEARD LINE
Whiskers grow
between skin
mounds.
Shaving head depresses mounds—
pops up whiskers. Hollow Ground*
blade cuts whiskers at their base.
Hollow ground blade is self-sharpening.

FREE 14 DAY HOME TRIAL

EASY TERMS

A. & J. CREDIT SALES

1000 West Roosevelt Road

Chicago, Illinois

"NAUJIENOSE" GARSINTIS VISUOMET APSIMOKA

GENERAL ELECTRIC

ROLL-AROUND

VACUUM CLEANER

now with the new
DOUBLE-ACTION
RUG AND FLOOR UNIT!

Clean floors and
rugs. Picks up
threads and lint
faster than ever.



\$49.95

COMPLETE SET OF ATTACHMENTS!

- Rolls easily
- Cleans easily
- Stores easily
- Swivel-top
- Complete set of attachments with new Double-Action Rug and Floor unit

COME SEE IT TODAY!

LEO BERMAN FURNITURE AND APPLIANCE STORES

3422 Michigan Ave. East Chicago, Indiana
Phones: Waterfall 8-8400 East Chicago 5611
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkių visiems savo klientams, bičiuliams ir draugams

KAZYS KARAZIJA
Namų statytojas

4410 So. California Ave.
Tel.: Bishop 7-6132

Sveikiname su šv. Kalėdomis ir linkime laimingųjų Naujų Metų savo klientams

S. Z. JURKŪNAI

Motėrų rūbų krautuvės savininkai

2438 West 63rd Street

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų linkime savo kostumeriams, draugams ir visiems lietuviams



Borchert & Son, Inc.

BUILDING CONTRACTORS

ATSAKOMINGAS STATYBOS IR REMONTAVIMO DARBAS

2312 West 109th Street Chicago 43, Illinois
Telef. BEveryly 8-7366

(Tęsinys iš 6-to pusl.)

kiek pastebėti, kad pramonės įmonių mokamų dividendų lygis priklauso nuo įmonės pelnų. Gi bendrumoje, dividendų dydis yra aukštesnis negu atskirų bankų mokamos palūkanos už banke laikomus pinigus. Kadangi investavimo fondai tinkamai visus investatorių kapitalus investuoja į Amerikos bei Kanados pramonės akcijas, gauna iš jų daugumos įmonių dividendus ir visus tuos dividendus perveda savo investitoriams. Kaip matome, kiekvienas taupytėjas-investorius, patikėjęs savo pinigais į investavimo fondus, gali sėkmingai dalintis Amerikos bei Kanados pramonės pelnais.

Fondai sumažina investavimo riziką

Kaip žinia, atskirų akcijų kainos svyruoja diena iš dienos dėl įvairių ekonominių, finansinių, net politinių priežasčių. Vienos įmonės yra pelningesnės, kitos mažiau sėkmingos. Vienos pramonės šakos laiks nuo laiko turi gerėsenos ateities perspektyvas, kitos ne. Eiliniam žmogui, gyvenančiam Amerikoje bei Kanadoje būtų labai sunku nuspręsti, kurios pramonės įmonės neš malonų pelną ir turės geriausias ateities perspektyvas. Tam reikalinga ilgų metų patirties finansinėje bei ekonominėje srityje. Pavieniui žmogui būtų sunku daryti teisingą sprendimą toje srityje ir visuomet susidurti su didžia rizika, kad pinigai bent dalimi gali prarasti. Todėl yra patartina, ribotų santaupų taupytėjui neinvestuoti į atskirų įmonių akcijas, nes visuomet susiduriama su didesne rizika, kai vienos kurios įmonės akcijos svyruoja daug plačiau, negu sudėtų krūvės kelių įmonių ar kelių dešimt, kaip daro investavimo fondai. Investavimo fondai sumažina rizikos momentą iki minimumo. Reikia pastebėti, kad investavimo fondai turi patyrusius specialistus, kurie tiria, studijuoja Amerikos, Kanados ekonomiką, ūkį ir paskirų įmonių veiklą, daro analizes ir palyginimus, žodžiu — yra finansų investavimo ekspertai. Eiliniam taupytėjui atpuola tas komplikotas reikalas pačiam galvą suklikioti apie ekonominius pasireiškimus. Įsidėmėtina, kad investavimo fondai paskirsto savo klientų investorių kapitalą į daugelio Amerikos bei Kanados įmonių akcijas. Į tokių įmonių skaičių įeina plieno pramonės, automobilių, chemijos, aviacijos, naftos bei daugybės kitų pramonės šakų akcijos. Tuo būdu investavimo rizika yra padalinama tarp daugelio įmonių.

Skaitvkite "N-nas"

Taupmenis - kapitalą galima lengvai atsiimti

Taupytėjai, kurie investuoja savo santaupas-kapitalą į investavimo fondus, kiekvieną momentą gali jas atsiimti. Investavimo akcijos turi didelę rinką ir visuomet yra žmonių, norinčių jas įsigyti. Jos turi atskirą kvotacijų skyrių biržos rinkoje. Investavimo fondų akcijos parduodamos pagal esamos dienos kursą, kurio dydį lengvai galima rasti kiekvieną dieną didžiųjų dienraščių finansų skyriuje.

Investavimo fondų populiarumas

Paskutiniaisiais dešimtmeciais, ypač Amerikoje bei Kanadoje, investavimo fondai yra labai paplitę tarp smulkių bei vidutinių taupytėjų. Pasireiškus infliacijai pastebėta, kad per tokius fondus galima sėkmingiau apsaugoti turimas santaupas, gauti pelną ir auginti kapitalą atečiai. Pačių fondų skaičius paaugo net iki virš 180 Amerikoje ir nei vienas nėra savo klientų apvylęs. Statistika rodo, kad šiuo metu taupytėjai yra investavę į investavimo fondus virš 15 bilijonų dolerių. Jų įtaka palaiptai auga, nes duoda investitoriams geresnį pelną negu bankinės įstaigos. Visi investavimo fondai yra įstatymais tvarkomi ir yra valstybės įstaigų nuolatiniame priežiūroje. Ypač paskutiniaisiais Amerikos ekonomijos persigrupavimo mėnesiais pastebėta didelis aktyvumas pavienių asmenų kapitalo investavimas į investavimo fondus—Mutual funds. Linkęs galvoti, kad ir mums, lietuviams, būnant konservatyvaus charakterio ir finansiniuose reikaluose gana santūriems, šis investavimo būdas būtų, ypač infliacijos metu, pats tinkamiausias.

Kaip įgijami investavimo fondai?

Kaip anksčiau minėjau, Amerikoje sėkmingai reiškiasi virš 180 atskirų investavimo fondų. Dauguma iš jų turi savo specifines paskirtis ir kapitalą investuoja į atskiras pramonės šakas. Dauguma investavimo fondų turi savo reprezentantus, kurie atskirose vietose žmonėms padeda viena ar kitą norimą fondą įsigyti. Tačiau dauguma investavimo fondų sudaro sutartis su žinomomis brokerių - investatorių įstaigomis, kurios priima vieną ar kitą fondą platinti.

Viena iš plačiai žinomų tokių brokerių firmų Amerikoje bei Kanadoje yra KING MERRITT & CO., kuri tarpininkauja tarp fondų ir investorių net virš 150 Mutual Funds. Pažymėtina, kad King Merritt & Co. turi svetimų kalbų departamentą, kuriame yra atskiras lietuvių skyrius. Ta brokerių kompanija jau eilę metų spe-

Sutapinti pinigai yra lygiai geri, kaip ir uždirbti.

Ponių ir Panelių dėmesiai!

Jei dar neišsirinkote šventėms suknelių, prašome atsilankyti į LIUSES SUKNELIŲ KRAUTUVĘ, 3305 So. Halsted St. Tel.: LAfayette 3-2021.

Rasite didelį pasirinkimą įvairių suknelių, megztukų, gorselių, stanių ir kitokių prekių. Nupirkus suknelę, duodame dar dovanų. Tad nepraleiskite progos per šventes gražiai atrodyti. Be to, mes siunčiame siuntinius iš Švedijos ir Anglijos. Jie per pusę pigesni ir greičiau pasiekia gavėją. Pav. 6 kostiumų medžiaga tekainuoja tik \$58.62. Gavėjas nieko neprimoka. Deimantas stiklui piauči \$7.20. Geriausios rūšies kabinėtinė kojine suvama mašina \$230.00 ir t. t. Krautuvė atdara iki švenčių nuo 9:30 ryto iki 9 val. vak. (Sk.)

cializuojasi investavimo fondų platinime ir turi savo skyrius plačiai paplitusius Amerikoje, Kanadoje ir net Europoje.

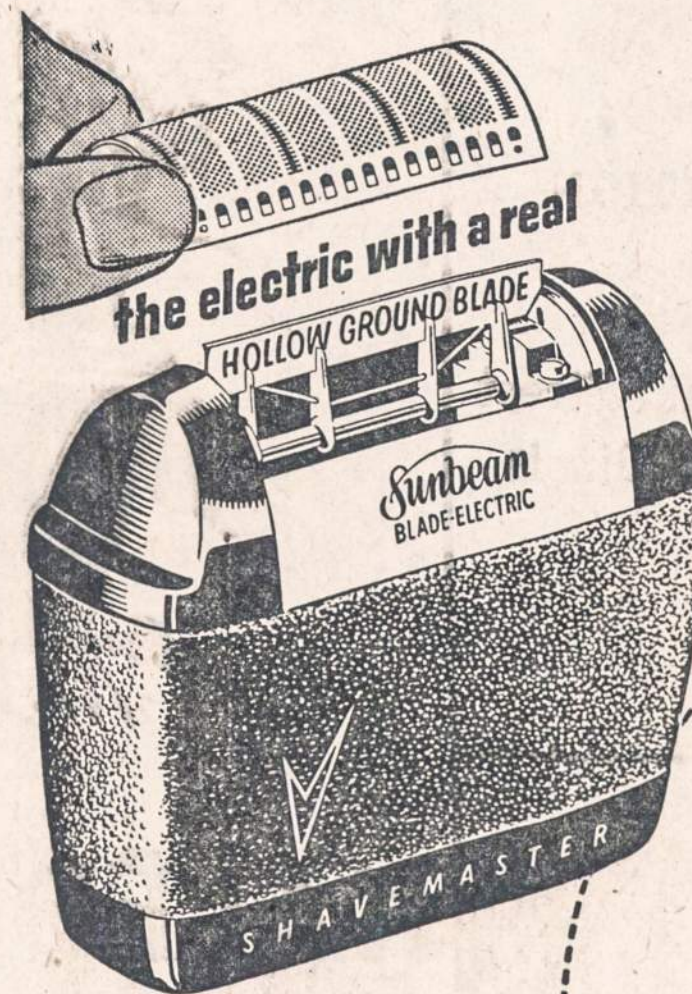
King Merritt & Co. parodė tinkamą susidomėjimą ir lietuvių skyriumi. Teikiama informacija lietuviškai bei angliškai be jokių įpareigojimų. Tereikia tik parašyti į KING MERRITT & CO. Foreign Language Dept., 391 Grand Ave., Englewood, New Jersey.

LEO BERMAN FURNITURE AND APPLIANCE STORES

has the New

Sunbeam

HOLLOW GROUND
BLADE-ELECTRIC
SHAVEMASTER
RAZOR



You get the close, clean shaves of soap and blade with the speed, comfort, and convenience of Electric Shaving. The only real double edge, hollow ground* blade in electric shaving powered by a 16-bar armature type REAL motor. Blade travels lightning fast to give you super fast, comfortable shaves.

Available in 6 colors and 2 cases



MODEL G—Handsome carrying case—also converts to wall cradle.



MODEL GZ—Genuine leather deluxe case.

Shaves Close as a Safety Razor with Electric Speed and Convenience

Smooth continuous head lets you shave in a circular motion that gives you a healthy, youthful glow.



BLADE-ELECTRIC Shaves BELOW THE BEARD LINE!



FREE 14 DAY HOME TRIAL

LEO BERMAN FURNITURE AND APPLIANCE STORES

1638 W. 63rd Street

(One block West of Ashland on 63rd St.)

HEmlock 4-6800

3422 Michigan Ave.

Phones: Waterfall 8-8400

East Chicago, Indiana

East Chicago 5611

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS



DAUG DZIAUGSMO IR LAIMES VISIEMS LIETUVIAMS TEVYNĖJE IR PLACIAJAME PASAULYJE

Visada pasirenę patarnauti mūsų artimiems dovanų persiuntime į Lietuvą ir į visą Europą.

PATRIA GIFT PARCEL COMPANY

3741 West 26th Street
CHICAGO 23, ILL.

Valdmanis laisvas

Kadaise Naujienose buvo rašyta apie vieną latvių "vunderkindą", Dr. Alfredą Valdmanį, kurs kaip pabėgėlis atvykęs į Kanadą čia buvo įsigijęs Newfoundlando premjero Smallwoodo didelį pasitikėjimą ir pasidaręs žymiausių tos salos konstrukcijos ir rekons-

trukcijos "karaliumi". 1954 m. rugsėjo mėn. jis buvo rastas nusikaltusių provincijos lėšų pasisavinimu ir už \$200,000 pasisavinimą buvo nuteistas 4 metams sunkių darbų kalėjimo. Už dar \$270,000 pasisavinimą valdžia bylos jam nebekele. Praėjus 2 metams jam buvo suteikta teisė apeliuoti ir federalinis teismas, peržiūrė-

jęs bylą, rado, kad Dr. Valdmanis yra užtektinai nubaustas ir jis buvo paleistas "an parolės".

Winnipeg Free Press vedamajame straipsny pastebėdamas, kad tokios menkos bausmės už didelius nusikaltimus, kai didelės bausmės uždedamos už daug mažesnius, yra tik paskatinimas vogti, baigia

sakydamas: "Kiek Kanados baudžiamuosiuose kalėjimuose rasis žmonių, kurie teisbūtų tiek, kiek išbuvo Dr. Valdmanis, nors jie buvo nuteisti už mažesnius nusikaltimus".

PATIKSLINIMAS

Gerbiamasis pone Redaktoriau,

š.m. lapkričio 16 d. "Naujienu" kultūriname priede tilpo p. Bernardo Naujalis straipsnis, vardu "Saulės vestuvės", kuriame parašyta, kad "Saulės vestuvės" yra Sonės Tomarienės - Pipiraitės šių metų Liet. Kult. Fondo Toronte laimėjusi premiją pasakų knyga. Tai yra klaidinga žinia. Š. m. rugsėjo 29 d. Toron-

te Sonė Tomarienei buvo įteikta Kanados Lietuvių Bendruomenės Kultūros Fondo vaikų literatūros premija ne už knygą "Saulės vestuvės", bet už 2 veiksnių pasakų-legendą "Devynkalvis", dar tebesančią rankrašty.

Su pagarba,

Jūsų Sonė Tomarienė

Higieniškausia ir Moderniausia Bridgeport, 752 West 33rd St. **PLAUKŲ KIRPYKLĀ** Lietuviškas kirpimas, lietuvių kalba ir 2 lietuviški kirpėjai. Sveikina visus su šv. Kalėdomis ir Naujais Metais. Kviečiame užsiti, nusikirti ir pasirinkti šventoms vokiškų kvepalų.

— Buvę tremtiniai, nepamirškite likusių mūsiu stovyklose savo draugų. Bent vieną kartą dienos uždary!



E. G. HOLZWEG
Executive V. P.-Sec'y Treas.

HOME SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

115 East Main Street
Collinsville, Illinois



KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ proga sveikiname Amerikos lietuvius

IR LINKIME JIEMS LAIMINGOS ATEITIES!

LIETUVIŲ TAUPYMO IR SKOLINIMO BENDROVIŲ LYGA IR JOSIOS NARIAI



JOHN PAKEL
Prezidentas

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

6245 So. Western Ave.
GRovehill 6-7575



V. P. PIERZYNSKI
Prezidentas

CONTINENTAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4559 So. Paulina St.
YARds 7-0145



LIBERTY Federal Savings & LOAN ASSOCIATION

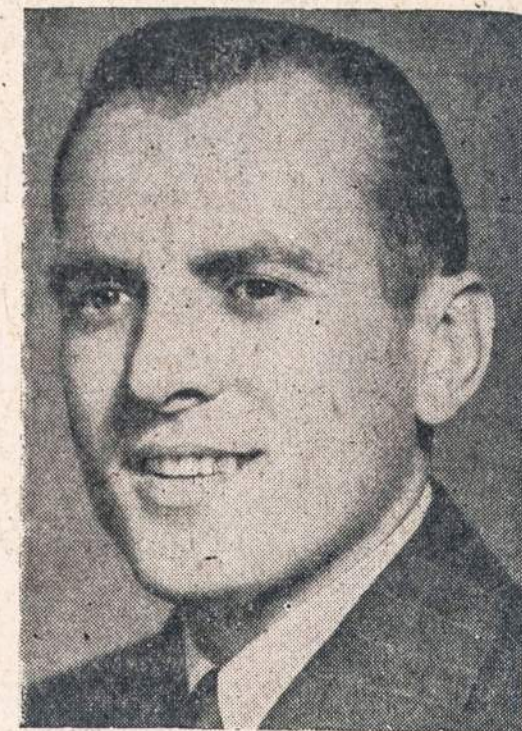
204 No. Broad Street
Philadelphia 2, Penn.



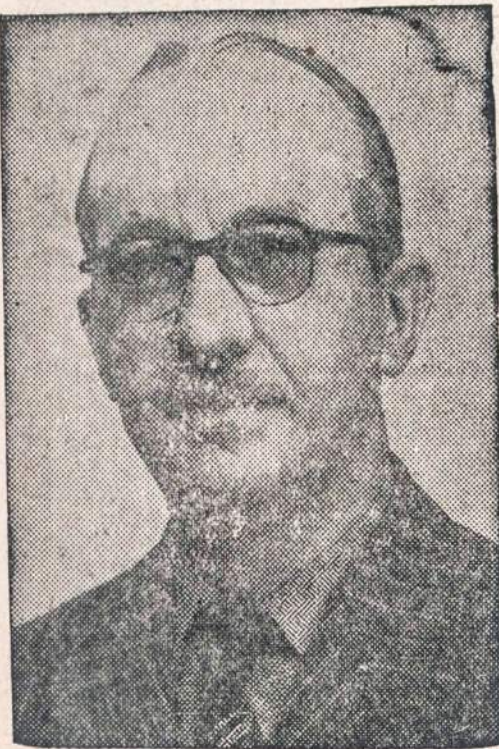
CHAS. S. CHELEDEN
Prezidentas

DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3430 So. Halsted Street
CLiffside 4-0104



JOSEPH M. MOZERIS
Sekretorius



B. R. PIETKIEWICZ
Prezidentas

CRANE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

2555 West 47th Street
LAfayette 3-1083



CHARLES ZEKAS
Sekretorius

BRIGHTON SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4071 Archer Avenue
LAfayette 3-8248



ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1447 So. 49th Court
Cicero 50, Illinois
TOwnhall 3-8131



JUOZAS GRIBASKAS
Sekretorius